



# Isaiah 61:10

*Yeshayah Samech-Alef, pasuk Yod (a)*

שׁוֹשׁ אֲשִׁישׁ בִּיהוָה תִּגַּל נַפְשִׁי בְּאֱלֹהֵי

*My soul shall celebrate in my God...*

בְּאֱלֹהֵי	נַפְשִׁי	תִּגַּל	בִּיהוָה	אֲשִׁישׁ	שׁוֹשׁ
bei-loh-hai'	naf'-shee'	tah-gel'	ba-Adonai	a-sees'	sohs'
ב - "in, with" אֱלֹהִים - n mpl cstr "God" י - 1cs cstr sfx	נַפֶּשׁ - n cs "soul, life, נַפְשִׁי - 1ps sfx fr>נַפֶּשׁ v	נִגַּל - v "dance, celebrate" qal impf 3fs juss fr> נִיגַל	ב - pfx "in the" יְהוָה - n abs "YHVH, Savior" fr> הָיָה - "to be"	שׁוֹשׁ - v <i>ibid</i> exult, rejoice " qal impf 1cs אֲשִׁישׁ	שׁוֹשׁ - v "exult, rejoice" qal inf abs n אֲשִׁישׁ
in my God	my soul	let it be glad	in the LORD	I will greatly rejoice	

שׁוֹשׁ אֲשִׁישׁ בִּיהוָה תִּגַּל נַפְשִׁי בְּאֱלֹהֵי

"I will greatly rejoice in the LORD;  
my soul shall be glad in my God." (Isa 61:10a)

καὶ εὐφροσύνη εὐφρανθήσονται ἐπὶ κύριον  
ἀγαλλιᾶσθω ἡ ψυχὴ μου ἐπὶ τῷ κυρίῳ (LXX)



*Sefer Yeshayah:*



שׁוֹשׁ אֲשִׁישׁ בִּיהוָה  
תִּגַּל נַפְשִׁי בְּאֱלֹהֵי

*For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.*